

ECHO



září 1395, král Václav IV. poprvé zmiňuje
Polici (nad Metují) městečkem

Ročník 20/číslo 25/13. září 2013

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

25 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Když se rodí jezero... Byli jsme při tom!

čtěte na str.7



Potápěčský tým Mare Nostrum se za dohledu kamer připravuje na ponoření ve vznikajícím jezeře.



Členové mise Medard 2013: (zleva) Ing. Aleš Cabicar, Jakub Cabicar, Mírek Brát

ezop 491 423 369
COMPUTERS VÝROBA, NÁVRHY, NÁHRADNÍ
POLŠTÁRKY, MOŽNO I EXPRES

RAZÍTKA
Riegrova 194 NÁCHOD
www.imarkt.cz
e-mail: tiskservis@ezopgroup.cz

Dr. Lidmila PEKAŘOVÁ

**ZDRAVÉ
PARTNERSTVÍ 1**

26. ZÁŘÍ
17.00 – 20.00
NÁCHOD Hotel Slávie

www.tojemujivot.cz

**V.V. plastová
okna a dveře**

Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod

**Nejlevnější okna
Veka v regionu**
Vám prodáme, namontujeme
a zednický zapravíme

SLEVA 50%
i v dalších měsících

Tel.: 776 583 501

plastovaoknana@email.cz

Tablet Samsung Galaxy

Samsung Galaxy Tab 2 10.1 16GB 3G

Samsung Galaxy Tab 2 7.0 8 GB 3G

měsíční platba **450 Kč**

měsíční platba **250 Kč**

O₂ Prodejna
Palackého 20
547 01 Náchod
t 491 428 686

Tablety s měsíční platbou se službou O₂ Mobil. Služba je dostupná všem našim zákazníkům s mobilními hlasovými nebo datovými paušálními tarify.

Pro vás. O₂

PERFECT CENTRUM s.r.o.
K. Světlé 546, 549 31 HRONOV

TAŽNÁ ZAŘÍZENÍ

Tel/fax: 491 431 990, 602 489 919
www.perfectcentrum.cz

100% nejlevnější v regionu
Každý zákazník obdrží malý dárek

např.:
Škoda Fabia HB, Combi - 2.190 Kč
Ford Fusion - 3.190 Kč
Dacia Logan com., Duster - 3.190 Kč
Škoda Octavia II - 4.690 Kč
Škoda Octavia I - 2.390 Kč

Ceny jsou konečné vč. montáže, elektro, DPH.



LAGUNA Bowling

WWW.NACHOD-BOWLING.CZ

- Rodinné, firemní nebo skupinové akce a oslavy za zvýhodněných podmínek se zajištěním občerstvení
- Školní akce od 8.00-14. hod. za výhodných podmínek
- 4 profesionální dráhy s automatických stavením kuželek
- Mantinely pro malé děti na 2 drahách
- Dráha od 125,- Kč za hodinu
- Příjemné klimatizované prostředí
- Zapůjčení bowlingových koulí a obuvi zdarma
- Wi-fi připojení zdarma

JUGOSLÁVSKÁ 33 NÁCHOD
Objednávky 777 715 336
Herna 773 450 046

KURZY ORIENTÁLNÍHO TANCE

ÚPICE (SÁL J. W. MEZEROVÉ)
ZAČÍNÁME 24. ZÁŘÍ 2013
ÚTERÝ: 18:00 – 19:00 ZAČÁTEČNICE
19:15 – 20:15 POKROČILÉ

HRONOV – DDM DOMINO
ZAČÍNÁME 3. ŘÍJNA 2013
ČTVRTEK: 15:30 – 16:30 děti začátečníci
16:45 – 17:45 dospělí začátečníci

NOVÉ UCHAŽEČKY 1. HODINA ZDARMA
Nabízíme dynamické a působivé profesionální vystoupení.
(veřejné či rodinné oslavy, firemní večírky, plesy, městské kulturní akce...)

www.sabua.cz
s.a.b.u.a@seznam.cz 608 622 715

Mění grafika a tisk

Rada Nového Města nad Metují schválila vypovězení smlouvy s firmou Losenický – polygrafický závod, s.r.o., která se týkala grafických a tiskařských prací při vydávání Novoměstského zpravodaje. Ruku v ruce s tímto rozhodnutím je vyhlášováno výběrové řízení na dodávku grafických a tiskařských prací pro zmiňovaný městský informační servis.

**Kompletní úpravy
zahrad 724 173 560**

Marety **Poukázka pouze pro čtenáře ECHA**

Objednávky v našich studiích do 30.9.2013 platnost kuponu 1 měsíc

NOVINKA V NAŠICH STUDIÍCH !!!!! jen v září za 1 490 Kč

Bezperoxidové bělení zubů bez narušení zubní skloviny

Revoluční novinka ve světě hubnutí – zhubněte až o 2 konfekční velikosti

Laserová lipolýza

- laserová lipolýza je nová revoluční neinvazivní metoda určená pro rychlou a efektivní modelaci vašeho těla a redukci tukových buněk

• 1 ošetření (2 partie) pouze 990 Kč + infuze ZDARMA, pův. cena 2 690 Kč

nebo zbavte své tělo všech nechtěných chloupků

natrvalo díky nejnovější a nejmodernější technologii přístroje E-Light SK 6 k trvalé depilaci těla cena jednoho ošetření (např. depilace horního rtu) **již od 295 Kč**

ceník na stránkách www.marety.cz

STUDIO MARETY Nové Město n. Metují 734 816 777, Hradec Králové 732 535 375, Velichovky K-Triumph 731 963 801, info@marety.cz, www.marety.cz

Každé úterý a čtvrtek

BURČÁK

VINOTÉKA Jarmila Zemánková - Tyršova ul.65 (vjezd do náměstí TGM) Náchod

VZPOMÍNKA

Dne 13. září 2013 uplyne 10 let od doby, kdy nás navždy opustila
naše manželka, maminka, babička,

pani Hana Hrnčířová z Náchoda.

Vy všichni, kteří jste ji znali, vzpomeňte v námi.

Rodina

TICHÁ VZPOMÍNKA

Dne 18. září uplyne 20 smutných let, kdy nás navždy
opustil milovaný manžel, tatínek a dědeček,

pan Vladimír ČERMÁK z Náchoda.

Dlouholetý tepník a velký sportovec.

Kdo jste ho znali, vzpomeňte v námi.

**Manželka Věra, syn Jiří s rodinou
a dcera Jana s rodinou.**

Děkuji za pomoc

při řešení nelehkého prodeje
našich nemovitostí
týmu realitní kanceláře
REALITY EU v Náchodě
pod vedením Jiřího Novotného.
Všichni nás překvapili svojí vstřícností
i profesionalitou, včetně vyřešení všech
souvisejících nezbytností.
Byla jsem velmi spokojená, budu Vás
doporučovat ...

**J. Macháčková s rodinou
Česká Skalice**

firemní / individuální / skupinová

výuka angličtiny
překlad

učebna v centru Náchoda

Mgr. Štěpán Nosek
604 538 807

nosek.s@seznam.cz

www.sweb.cz/nosek.s

Zveme vás na akci

DEN PRO RODINU
labyrint otázek a úkolů

Přijďte spolu s dětmi **do Bělovse**
v sobotu 21. 9. 2013 projít si naši
trasu plnou outdoorových disciplín
a jiných úkolů.

Start v čase od 13:00 do 15:00 u vle-
ku Brabák. (nedaleko hotelu Bonato)

Cíl kdesi v okruhu 5 km od startu.
Nenechte si ujít možnost projít si naši
dobrodružnou cestu za pokladem. Jak
název akce napovídá, cesta nebude
jen tak jednoduchá. Bude vás čekat
několik křížovatek, kde se budete
muset na základě nápovědy rozhod-
nout, kterou cestou pokračovat. Může
se vám stát, tak jako ve skutečném
labyrintu, že skončíte ve slepé uličce
a budete se muset vrátet.

Akce je určena pro rodiny s dětmi
od osmi let a výše.

Za nepříznivého počasí se akce
nekoná.

Pořádají občanské sdružení Aktivní
rodina a Křesťanská společnost
Nový život.

REALITY EU
info: 777 602 884
www.realityeu.cz



RD s větším pozemkem v klidné
části Náchoda v ulici Pod Montací.
Disp.: 1.NP koupelna, WC, 3 pokoje,
sklípka a dílna. 2.NP vstupní veranda,
kuchyně spojená s jídelnou, obývací
pokoj a malá ložnice, soc. zařízení.

Cena: 1 990 000,- Kč

Rodinný dům v Ruprechticích na Broumovsku, udržovaný stav, zahrádka 450 000,- Kč
Rodinný dům s bazénem, zahradou a garáží ve Velkém Dřevíči 2 290 000,- Kč
Rodinný dům v Náchodě ve Starém Městě, oplocená zahrada, garáž, sklep 1 790 000,- Kč
Udržovaná venkovská usedlost ve Spytě - Česká Skalice, 6 místností 2 300 000,- Kč
Chalupa v obci Pěkov u Police nad Metují v rekonstrukci, zahrada 1 449 m² 390 000,- Kč



Střední škola hotelnictví a podnikání
SČMSD, Hronov, s. r. o.
www.hshronov.cz

Talíř plný chutí
a vůní

Osladíme si konec léta

Prázdniny a doba dovolených jsou většinou již za námi, ale aby ten přechod
nebyl tak drastický a náročný, přinášíme dva recepty, které Vám snad osladí ži-
vot a zpříjemní zářijové dny. V dalších číslech se pak můžete těšit na regionální
recepty ve zcela netradičním pojetí. Přejeme Vám dobrou chuť!

Roláda se šlehačkou a ovocem

Těsto: 6 vajec, 120g cukru krupice, 20g holandského kakaa Náplň: 500g smetany
ke šlehání min. 33% tuku, 20g vanilkového cukru, 200-300g ovoce (jahody, borův-
ky, ostružiny)

Vejce vyšleháme s cukrem krupice ručním šlehačem do pevné pěny. Poté
zlehka zamícháme ručně prosáté kakao. Hotovou směs vlijeme na plech vylože-
ný pečicím papírem a pečeme ve vyhřáté troubě při teplotě 200°C. Po upečení
plát přikryjeme vlhkou utěrkou a zabalíme do tvaru rolády. Smetanu ušleháme
s vanilkovým cukrem do tuha. Rozetřeme na vychladnutý korpus a posypeme
ovocem. Stočíme do tvaru rolády a necháme v lednici řádně vychladit. Hotovou
roládu poté posypeme moučkovým cukrem.

Lehká čokoládová pěna

400g kvalitní hořké čokolády – nasekané, nastrouhané, 300g plnotučného mléka,
40g cukru moučka

Čokoládu dáme do hrníčku, zalijeme mlékem a vmícháme cukr moučku.
Hotovou směs nahříváme nejlépe ve vodní lázni za stálého míchání. Hladkou
směs poté přelijeme do jiné misky, kterou vložíme do misky s ledem. Šleháme
elektrickým šlehačem cca 6 minut do nadýchané pěny – pozor na přešlehání.
Po rozdělení do sklenic podáváme.

Text připravili David Jeřábek a Mgr. Tereza Jirásková,
Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s.r.o.

„Do Vesmíru na Pompeje“

Náchodské kino Vesmír zve di-
váky nejen na klasické filmové
projekce, ale pro náročnější di-
váky má připraveny i přímé přeno-
sy a záznamy světových operních
představení, divadel či výstav. Tak
například 19. září (od 19 hodin) se

můžete do Vesmíru vypravit na zá-
znam výstavy z British Museum
v Londýně s názvem Zánik Pom-
pejí. Projekce v HD obrazovém
rozlišení je v anglickém originále
s doprovodnými českými titulky.
Vstupné je 250 Kč.

VOLEJBALOVÝ TURNAJ DÍVEK

O dvou uplynulých víkendech
se za ideálního sportovního počasí
uskutečnil v areálu SPORT KLUBU
Náchod 3. ročník volejbalového tur-
naje dívek O pohár starosty města
Náchoda.

V sobotu 31.7.2013 bojovaly o co
nejlepší umístění mladší a starší žá-
kyně. V kategorii mladších žákyň
startovalo 7 družstev, které mezi se-
bou systémem každý s každým ode-
hrály celkem 21 zápasů. Z poháru
a dortu pro vítěze se nakonec velmi
překvapivě, ale o to více zaslouženě,
radovaly hráčky domácího oddílu,
pro které to byla víceméně premiéra
v této kategorii. Druhý domácí tým
složený převážně z mladších hráček
skončil sedmý, ale v turnaji nasbíral
cenné zkušenosti, které jistě v bu-
doucnu zúročí.

Šest družstev starších žákyň si
po vzájemných utkáních rozdělilo
pořadí na prvních třech místech
takto: 1. TJ Červený Kostelec, 2. SK
Náchod, 3. TJ Slavia Hradec Králo-
vé A.

První zářijovou neděli se v Ná-
chodě utkalo celkem 9 družstev
z kategorií kadetek a juniorek, kte-
rá hrála ve společné soutěži. Prv-
ní místo obhájily domácí junior-
ky, které více než zdařile doplnily

hráčky, které ještě vloni hrály v ka-
tegoriích mladších a starších žákyň.
Mladé družstvo domácích kadetek
skončilo jen horším poměrem bodů
na osmém místě. Celkem o prvním
víkendu 22 družstev odehrálo re-
kordních 69 utkání.

V sobotu 7. 9. 2013 se do volejba-
lového areálu SK Náchod sjely nej-
mladší adeptky tohoto sportu. Hrál
se ve čtyřech kategoriích barevného
MINI volejbalu, od přehazované až
po volejbal ve třech hráčkách. To-
hoto klání se účastnilo celkem 40
družstev. Organizace MINI turnaje

takovýchto rozměrů byla pro po-
řadatele premiérou, za sobotu bylo
odehráno neuvěřitelných 194 zápasů!

Vítězi jednotlivých kategorií se
stala družstva Nového Města nad
Metují, Týniště nad Orlicí, Ruchadla
Zájezd a Červeného Kostelce.

Velké poděkování patří všem
sponzorům, kteří věnovali věcné
ceny do turnaje, ale především dob-
rovolným organizátorům, rozhod-
čím, rodičům náchodských hráček
a hráčkám samotným, které velkou
měrou přispěly k hladkému průbě-
hu turnaje. JO

Olympiáda pro seniory předčila
všechna očekávání

Nebe bez jediného mráčku, slu-
ničko a letní počasí přivítaly v hav-
lovickém Věsportovním areálu té-
měř dvě stovky seniorů, kteří se opět
po roce sjeli na Olympiádu pro star-
ší a dříve narozené. Ta je zaměřená
na seniory z území Místní akční sku-
piny Království – Jestřebí hory, o.p.s.
a letos přijelo soutěžit rekordních

180 účastníků. „Je to zase víc účast-
níků než v loňském roce, tentokrát
asi o dvacet, a navíc se přihlásili i se-
nioři z obcí, kteří u nás zatím neby-
li, třeba z Chotěvic,“ hodnotí účast
hlavní organizátor Miloslav Tohola
z TJ Sokol Havlovice. Senioři nako-
nec dorazili celkem ze čtrnácti míst,
včetně tří domovů pro seniory.



EAST TUNING challenge

TUNING ROZKOŠ 21.9.

+exhibice závodáků hobby rallysprintu

autocamp Rozkoš - Česká Skalice

www.tuningrozkos.cz



optimalenergy

Okénko energetického poradce XXX.

Vážení čtenáři,

dnes se pokusím shrnout do několika bodů své zkušenosti, jak pravidelně rok co rok mít své výdaje za elektřinu a plyn pod kontrolou.

Tyto zkušenosti si Vám dovoluji doporučit, protože naše kancelář v České Skalici za 2 roky existence ušetřila svým klientům z řad firem i domácností více jak 12mil. Kč a to v oblasti Česká Skalice, Jaroměř, Náchod, Police nad Metují, Nové Město nad Metují, Dobruška, Červený Kostelec, Rtyň v Podkrkonoší, Dvůr Králové a další.

Abychom docílili žádoucího stavu určitě je nutné vyhnout se tomuto:

- 1) Podomnímu prodeji (nejčastější chyba)
- 2) Podepisování všelijakých dodatků smluv se stávajícím dodavatelem bez jakéhokoli odborného porovnání s vaším současným stavem
- 3) Podepisování smluv s jakýmkoliv dodavatelem, který nemá v daném regionu žádnou ka-

mennou pobočku nebo reálného dlouhodobě fungujícího obchodního zástupce

Co naopak doporučuji:

- 1) Pravidelné roční konzultace s nějakou odbornou poradenskou společností
- 2) Spolupracovat s takovým dodavatelem, kde znáte nebo můžete znát nějakou konkrétní, Vám blízkou osobu. Obvykle z nějaké „kamenné“ pobočky nebo kanceláře. Zde je důležitý tento aspekt, že když se něco stane, můžete se na někoho zcela konkrétního obrátit, nejen telefonem, mailem, ale i osobně.

Jsem hrdý na to, že v našem regionu velmi kvalitně působí naše poradenská společnost Optimal Energy, cz a.s. A jsem hrdý na to, že se nám pro Vás podařilo dostat do Náchoda jednoho z velmi solidních dodavatelů Armex Energy, a.s..

V tomto nastoupeném trendu bude naše kancelář pokračovat i v třetím roce své existence.

Mgr. Michal Bors

generální reprezentant, produktový specialista a naceňovač poradenské společnosti OPTIMAL - ENERGY, cz a.s., Brno
kancelář Husovo nám. 22, 552 03 Česká Skalice
mbors.optimalenergy@seznam.cz, tel.731 508 654, www.optimal-energy.cz

Časopis klubu Mandl

Již druhým rokem vydává novoměstský klub Mandl časopis určený jeho členům i široké veřejnosti. Klubbook, jak se časopis jmenuje, má periodu vydání 3 měsíce. Nesehnali jste Klubbook u svého novinového stánku? Stačí se podívat na web www.klubmandl.cz, kde najdete toto periodikum v elektronické podobě.

„Rekord na Broďáku“

Na rybníku Brodském u Červeného Kostelce byl o letošních prázdninách překonán jeden zajímavý rekord. Stalo se tak v disciplíně - vytrvalostní jízda na čas na „aquaskipperu“. Světovým rekordmanem se na Broďáku stal Ladislav Jílek, který na „vodním ptáku“ dokázal jezdit 1 hodinu a 7 minut.

Kříž smíření

Před jedenácti lety – 15. září 2002 byl na Bukové hoře na Broumovsku vysvěcen Kříž smíření, který upomíná na události z 30. června 1945, kdy zde bylo zastřeleno 23 lidí.

Kříž smíření má symbolizovat smíření mezi dříve znepřátelenými národy, českým a německým obyvatelstvem. Cestu ke Kříži smíření lemují 23 nahrubo otesaných kamenů symbolizujících jednotlivé oběti. Autorem památníku je Petr Honzátko.

Projekt Melcelius

V České Skalici uchystali hudebním fajnšmekrům opět lahůdku – a to další skladbu polozapomenutého barokního komponisty Jiřího Melcelia (1624 – 1693). Místem konání koncertu se stává, stejně jako v loňském roce, farní kostel Nanebevzetí Panny Marie v České Skalici (14. září 2013). V letošním roce soubor Consortio Melcelii nastudoval jeho barokní nešpory (skladba se dochovala v archivu Arcibiskupského zámku v Kroměříži).

„Stáhněte si odjezdy“

Na změny jízdních řádů veřejné autobusové dopravy nemusíte reagovat nervozitou. Změnu jízdních řádů můžete mít kdykoli u sebe ve vašem „chytrém telefonu“. Tak je tomu například v České Skalici, kde aktualizované odjezdíky autobusů z tamních zastávek naleznete na www.ceskaskalice.cz. Stačí si je pouze „chytře“ stáhnout v nabízeném formátu pdf.

Zakázková kovovýroba
Výroba a dodávky

- Nerezové zábradlí
- Pojezdové brány

TEL.: 777 590 755

Nové lávky

Turistiku na Novoměstsku nyní usnadňují rekonstruované lávky na Libchyňském a Janovském potoce. Klubu českých turistů se za významné pomoci města Nové Město nad Metují a Lesů ČR podařilo opravit všech deset tamních lávek.

ŽALUZIE
ŽALUZIE ANDY, Maloskalická 19, Česká Skalice,
mobil 603 531 304,
andy.skalice@seznam.cz,
www.andy-skalice.cz

- shrnovací dveře • žaluzie • textilní rolety
- venkovní rolety • sítě proti hmyzu • garnýže

SLEVA 20% NA ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE



BERÁNEK NÁCHOD a.s.

MĚSTSKÉ DIVADLO DR. JOSEFA ČÍŽKA V NÁCHODĚ BERÁNEK NÁCHOD A. S.

uvádí v měsíci ŘÍJNU 2013
Více informací na www.beraneknachod.cz

*** Středa 2. 10. v 19.00 hodin**
Jakub Smolík
Vstupné: 300, 280, 260 Kč

*** Neděle 6. 10. v 17.00 hodin Pěvecký sbor moravských učitelů**
Dirigent: umělecký vedoucí PSMU prof. Lubomír Mátl
Koncert ab. cyklu - skupina „K“
Vstupné: 140, 130, 120 Kč

*** Úterý 8. 10. v 19.00 hodin Petr Jarchovský/ Jan Hřebejk:**
Musíme si pomáhat
Divadlo Na Jezerce
Představení ab. cyklu - skupina „A“
Vstupné: 450, 430, 410 Kč

*** Středa 9. 10. v 19.00 hodin Literárně hudební večer ke 200. výročí Bitvy národů u Lipska**
BONJOUR, MON AMIE
Malý sál městského divadla
Vstupné: 40 Kč

*** Čtvrtek 10. 10. v 19.00 hodin Jižní Afrikou nejen za slony**
Dia show Ing. Jaroslava Groha
Přednáškový sál městského divadla
Vstupné: 50 Kč

*** Neděle 20. 10. v 19.00 hodin One kurde sou cypa z rádia**

- to nejlepší synka šikovného Šou toho nejlepšího co znáte od Rudy z Ostravy
Vstupné: 200, 180, 160 Kč

*** Středa 23. 10. v 8.30 hodin a v 10.00 hod. Íkaros**
Divadlo Drak Hradec Králové
Představení pro školy
Omezený počet vstupenek v ceně 50 Kč lze zakoupit před představením v pokladně divadla
Vstupné: 450, 430, 410 Kč

*** Čtvrtek 31. 10. v 19.00 hodin Spirituál kvintet**
Představení ab. cyklu - skupina „A“
Vstupné: 260, 240, 220 Kč

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK v Informačním a cestovním centru na Kamenici v Náchodě,
otevírací doba: pondělí - pátek 8.00 - 17.00 hodin, sobota 8.30 - 11.30 hodin, tel. 491 420 420.
Sleva 30% na označené programy pro držitele průkazů MěÚ v Náchodě, ZTP a ZTP/P. Průkazy na vyzvání předložte při kontrole vstupenek. Vozíkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 491 426 379 vstup zdarma.

V Beránku zvítězil Beránek

Šestnáctý ročník celorepublikové akce Den dobrých skutků proběhl o víkendu 23. a 24. srpna 2013 v Náchodě s velice bohatým programem, jenž začal v pátek čtrnáctým ročníkem soutěže Muž roku. Mužem roku ČR 2013 – Mister International se stal Antonín Beránek, kterému je 23 let. Studuje v Brně a je v tuto chvíli bez přítelkyně. Poletí reprezentovat naši zemi na soutěž Mister International do Jakarty. Při volné disciplíně si vybral vystoupení s balónky. Mister Universe se stal student Adam Nitschmann z Ostravy, který

poletí reprezentovat na Mister Universe. Třetí vítěz student Tomáš Barthell, 22 let z Chebu poletí na mezinárodní soutěž Manhunt International.

Slovenský vítěz Michal Gajdošech, kterému je 23 let se stal reprezentantem pro Slovenskou republiku a poletí na Mister International společně s Antonínem Beránkem.

„Jsem s vítězi velmi spokojen, letošní ročník byl kvalitní a velmi silný, je to opravdu jeden z nejpovedenějších ročníků,“ dodal pořadatel akce David Novotný.



Zleva: Muž roku 2013 Antonín Beránek, vítěz Mister International Ali Hammoud, pořadatel akce David Novotný a slovenský vítěz Michal Gajdošech

Z almary dědy Jeana Díl 1. Kir

Vážení přátelé dobrého jídla a pití,

Přicházím k Vám s novým seriálem o francouzských likérech a nápojích. Sám jsem při své cestě po světových mořích navštívil pět kontinentů, více než 50 zemí a nespočet měst, vesnic a osad. Ochutnal jsem mnoho kuchyní a během toho vyzkoušel nespočet nápojů. Od začátku mých cest mě ale vždy přitahovala a inspirovala Francie. Stejně tak jako mi dědeček „Jean“ (Žán) mé ženy vždy poodhalil další tajemný nápoj skrývaný se v jeho almaře v kuchyni, tak i já bych se s Vámi rád podělil o další nápoj z této úžasné země. Ihned při mé první návštěvě prarodičů mě zaujala láhev, která se vzhledem k častému použití ani do almary nevrací. Prarodiče totiž stejně tak jako obrovská část Francie používají likér zvaný „Crème de cassis“. Tento sladký, tmavě červený likér vyráběný z černého rybízu je totiž součástí legendárního vinného koktejlu zvaného „Kir“. I když se tento, tradičně 15%, likér používá jako digestiv a objevuje se i v jiných koktejlech, jeho slávu rozhodně vynesl do výšin již zmiňovaný koktejl

Kir. Od severu na jih a od západu po východ Francie najdete na nápojovém lístku tento tradiční koktejl, který se nejčastěji podává jako aperitiv. Klasický recept, předepsaný mezinárodní barmanskou asociací mluví o 10ml likéru na dně skleničky na bílé víno a dolitý 90ml suchého bílého vína. Tradičně se používá chardonnay. Z vlastních zkušeností ale vím, že se poměr a výběr bílého vína liší kraj od kraje a chuť od chutě. Mimo tuto verzi jsem se setkal s více



než 13 druhů tohoto koktejlu, ze kterých je nejčastější např. tzv. Kir Royal, kde se bílé víno nahrazuje pravým šampaňským anebo Kir Pétillant, ve které je pak náhradou sekt. Další koktejly jsou pak již více vzdálené originálnímu receptu a dnes o nich nebudeme mluvit. Závěrem přidám lehký pohled do historie tohoto koktejlu, který se původně jmenoval „Blanc-cassis“, nakonec byl ale pojmenovaný po významném starostovi města Dijon (Dižón) – Felixu Kirovy. Starosta Kir podával tento koktejl během své funkce na konci 19. Století svým návštěvám jako prezentaci lokálních produktů a tím i prezentaci tohoto likéru, který je tradičně vyráběn právě v okolí Burgundského Dijonu. Dnešní koktejl a mnoho dalších Francouzských specialit můžete ochutnat v naší restauraci Babiččina Zahrádka v České Skalici v ulici E. Beneše pod náměstím směrem na Jaroměř. Další informace o nás se pak dozvíte na webu www.babiccinyzahrady.cz

Mnoho šťastných gurmánských cest Vám přeje, Jakub Bors, Restaurace Babiččina Zahrádka

Chcete i Vy plyn a elektřinu za férové ceny?

Nové obchodní zastoupení alternativního dodavatele plynu a elektřiny společnosti ARMEX ENERGY a.s. bylo za přítomnosti zástupců firmy slavnostně otevřeno v Náchodě v Tyršově ulici.

Kdo jsme

ARMEX ENERGY, a.s. je součástí skupiny ARMEX, která rozšířila své úspěšné obchodní aktivity v obchodování s armaturami a ropnými produkty

o dodávky elektřiny a zemního plynu.

ARMEX ENERGY, a.s. působí na trhu s energiemi již více než 7 let a patří tak dnes k zavedeným obchodníkům s elektřinou i zemním plynem. V současnosti naše společnost dodává elektřinu či plyn na více než 15 000 odběrných míst a roční tržby společnosti překročily v roce 2012 hodnotu 600 mil. Kč. Našimi zákazníky jsou podnikatelské subjekty, municipality,

četné neziskové organizace i domácnosti ze všech regionů ČR.

Při spolupráci se zákazníky si zakládáme především na férovém jednání, otevřené komunikaci a stabilitě obchodního vztahu.

Co nabízíme

Při dodávkách elektřiny a plynu nabízíme našim zákazníkům:

Férový přístup – neuzavíráme smlouvy se zákazníkem pod tlakem, naši zákazníci mají vždy možnost v klidu si vše promyslet a zeptat se na jakýkoliv detail spolupráce, naši obchodníci nemusí nic skrývat, protože věříme, že férovost se vyplácí.

Otevřenou komunikaci – před našimi zákazníky nic neskrýváme a naší snahou je vždy nalézt řešení, která jsou pro zákazníka ekonomicky zajímavá

a podporují dlouhodobý obchodní vztah na bázi dobrovolné spolupráce a ne na základě přehlédnutí skryté vazací podmínky.

Stabilitu obchodního vztahu – zajímavé cenové zvýhodnění nabízíme zákazníkovi nejen při podpisu smlouvy a v prvním roce dodávky, ale po celou dobu trvání obchodního vztahu. Přijďte se přesvědčit osobně, ZDARMA Vám poradíme a spočítáme, kolik ušetříte!

ARMEX ENERGY, a.s.
obchod s elektřinou a plynem



A už se točí pomaleji

ARMEX ENERGY a.s.

Tyršova ulice 61

547 01 Náchod

po, st 8.00 - 17.00

út, čt, pá 8.00 - 16.00

www.armexenergy.cz



Klientské centrum v Tyršově ulici



Ochotně vám poradíme

www.gatenachod.cz

**Podnikatelé všech oborů
PŮJČTE SI!**
Volejte ZDARMA
800 808 809
www.potrebuji-penize.cz

AUTOSERVIS


AUTO CEJNAR
 komplexní servis a opravy
 osobních, terénních a užitkových automobilů

- > servisní prohlídky a opravy vozidel (i havarovaných)
- > DIAGNOSTIKA + opravy autoelektroneinstalací
- > opravy benzínových i dieselových motorů (i GO)
- > KLIMATIZACE - servis, opravy a plnění
- > klempířské a lakýrnícké práce
- > prodej náhradních dílů
- > certif. montáž tažných zařízení
- > certif. montáž Defend lock a Construct
- > výměny čelních i ostatních skel
- > příprava vozu na STK, zajištění STK

VAŠE AUTO OPRÁVÍME RYCHLE, LEVNĚ A KVALITNĚ

Běloveská 316 +420 603 185 411
 (Pod Montací) +420 491 421 492
 547 01 Náchod www.autocejnar.cz

**POTŘEBUJETE VYPLATIT EXEKUCE
NEBO ZÁSTAVY NA VAŠÍ NEMOVITOSTI?**

OBRAŤTE SE NA NÁS!

- bez registrů
- bez poplatků předem
- odhad zdarma

tel. 774 061 137, 777 061 131, 491 417 180 www.cfservis.cz
 Jsme přímí poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů.



ATAS elektromotory Náchod a.s.

Bratří Čapků 722, 547 30 Náchod, www.atas.cz

Vážení přátelé, dovolujeme si Vás pozvat na

Den otevřených dveří k 85. výročí firmy

21.09.2013

Rádi Vás uvítáme v areálech firmy v Náchodě a Velkém Poříčí od 9:00 do 14:00 h, kde se budete moci seznámit s výrobou a našim výrobním sortimentem.

Na Vaši návštěvu se těší vedení akciové společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s.

* Doprava mezi areály zajištěna

MARCO
NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
 otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
 tel./fax: 491 428 440



MODERNÍ SEDACÍ SOUPRAVY
ZA INTERNETOVÉ CENY
www.MARCONABYTEK.cz



habr
komínictví
ul. Svobody 1071
547 01 Náchod

Habr komínictví s.r.o.

Lukáš Habr

Svobody 1071 547 01 Náchod

- > Provádíme prohlídky spalinových cest dle NVČ.91/2010Sb.
- > Vymetení komínových průduchů
- > Revize spalinových cest
- > Autorizované měření spalin
- > Vložkování a frézování komínů
- > Stavby komínových systémů BLK

tel. 491 428 364, 603 576 244, 604 239 796



PRODEJNA STROJŮ A NÁŘADÍ

21 let tradice prodeje.

AKCE od 13.9. do 30.9. 2013
Uvedené ceny jsou s DPH 21%.



INVERTOROVÉ SVÁŘENÍ

FORCE TELWIN PROFÍ
MADE IN ITALY

od 4990,-



Kufr + příslušenství

ÚHLOVÉ BRUSKY

melabo DEWALT BOSCH Makita

od 1290,-



AKU VRTAČKA

BS12V/1,7Ah

od 2990,-
2490,-



PROFI

BENZÍNOVÁ ŘETĚZOVÁ PILA

SPS 01-45

4490,-
3490,-



VELKÁ SILNÁ PILA

ELKTRICKÉ ŘETĚZOVÉ PILY

MATRIX HERCO Einhell

od 1499,-



ÚHLOVÁ BRUSKA

AGP 150-16D /150

4690,-
3690,-



PROFI

ČESKÝ VÝROBEK

PŘÍKLEPOVÁ VRTAČKA

560W + KUFR

od 2490,-
1690,-



PROFI

ELEKTRICKÝ VYSAVÁČ

POPELA

HERCO

od 899,-



TAVNÁ LEPÍČÍ

PISTOLE

od 59,-



SEKERY FISKARS

FISKARS

od 549,-



POSTŘIKOVAČ

RUČNÍ 1,5l

od 149,-
99,-



AKU ŠROUBOVÁK

EINHELL 10,8 Lion

od 1790,-
1390,-



PROFI

ZAKRÝVACÍ PLACHTY

OBDELNÍKOVÉ

2x3m až 10x15m

od 34,-



KULATÉ

průměr 3,6m až 6,5m

od 169,-



VYSAVAČE LISTÍ

Einhell HERCO

od 999,-



TELESKOPICKÁ

RUKA

od 115,-
79,-



ČESÁČEK

NA OVOCE

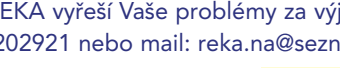
od 39,-



POPELNICE pozink

110l

od 1090,-
859,-



ČESKÝ VÝROBEK

ceky.cz
www.ceky.cz

Náchod - Běloveská 168 (směr Kaufland)

PARKOVÁNÍ PŘED PRODEJNOU!

CHYBY, ZMĚNY V TEXTU, ZMĚNY V TECHNICKÉ SPECIFIKACI VÝROBKŮ A CENÁCH JSOU VYHRAZENY.

tel./fax: 491 423 669
mobil: 602 686 918



Realitní Kancelář REKA - Jarošová Helena

náměstí T.G.M. 1293, 547 01 Náchod, tel. 491 428 765

mobil 602 185 901, e-mail: reka.na@seznam.cz

RK REKA - RYCHLOST,
JISTOTA, SPOLEHLIVOST

Zbavíme Vás starostí s prodejem nemovitostí RD, bytů chat i chalup. RK REKA vyřeší Vaše problémy za výjimečných podmínek. PŘIJĎTE SE PŘESVĚDČIT I VY!

Volejte na č. 491/428765, 602/185 901, 774/ 202921 nebo mail: reka.na@seznam.cz www.reka-na.com



Obec: Náchod
Okres: Náchod
Pronájem příjemné
restaurace v 1.patře
na náměstí o celk.
vým. cca 326 m².
Dispozice - restaurace
s barem, kuchyní, sklad,
tech. a soc. záz. pro

personál toalety pro hosty, 2 separé salonky, kuchyní,
sklad. V přízemí vinárna s kompl. záz. cca 170 m². Dobrý
stav-propojeno jídeln. výtahem. Cena bez služeb. Možnost
pestrého využití a parkování. Lze zřídit letní zahrádku
na chodníku. Zajímavá a lukrativní lokalita.
Zn.: 13P210 Cena: 35.000,-Kč/měs.

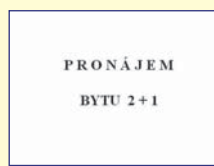


Obec: Zlatý
Okres: Trutnov
Nadstandardní,
roubený objekt v cen-
tru obce. V přízemí
recepce, spol.
místnost s kachl.
kamny, vybavená
kuchyní, barový pult, 2

ložnice s vl. soc. záz., 1 tech. místnost. V patře chodba, 4
pokoje s vl. soc. záz., v podkrovní 2 pokoje s vanou, šatna,
25 lůžek. Pokoje komfortně vybaveny. Sítě veř., plyn.
Venkovní krb, parkování. Lyž. areál 1 km, vjezd. vyžití.
Zn.: 13P248 Cena: 10.500.000,- Kč



Obec: Náchod
Okres: Náchod
Atypický, udržovaný
byt 1+3 v 1.NP cihl.
domu o celk. vým. cca
70 m², nedaleko centra.
V bytě je chodba,
WC, obývací a kuchyň
s linkou a sporákem,
v patře další 2 pokoje a koupelna. Velká, plast. okna,
upravené schodiště do patra, velice dobrý stav. Sítě veř.,
ÚT dálkové. Kauce 15.000,-Kč, za služby cca 3.500,-Kč.
Ihned volně, příjemné bydlení.
Zn.: 13B242 Cena: 5.000,-Kč/měs.



PRONÁJEM
BYTU 2+1
koupelna a WC. Sítě veř., topení ÚT dálkové. Příjemné
a klidné bydlení. Kauce 15.000,-Kč, za služby cca
4.000,-Kč. Volné od 1.11.2013.
Zn.: 13B247 Cena: 3.800,-Kč/měs.



Obec: Náchod Pihov
Okres: Náchod
Velice pěkný, větší byt
1+3 v OV, ve 3.NP za-
tepleného, panelového
domu s výtahem,
halkon, o celk. vým.
77,2 m², s balkonem.
V bytě je velká chodba
/ vest. skříň/, kuchyň s linkou a 3 pokoje. Sítě veř.,
ÚT dálkové. Byt je částečně vybavený /ložnice, obývací
stěna /. Kauce 15.000,-Kč + sl.cca 3.500,-Kč/měs. Velice
příjemné bydlení, ihned volné !!
Zn.: 13B239 Cena: 4.700,-Kč/měs.



Obec: Hronov
Okres: Náchod
Bytový dům s 12 byty
se soc. zázemím -
3+kk /65 m²/, 2+kk
/50 m²/ a 1+kk /29
m²/ po kompletní re-
konstrukci. 9 bytů je
po kolaudaci - plně
obsazené. Sítě veř., topení ÚT. Ke dni prodeje bude
kompletní kolaudace. Atraktivní lokalita, příjemné bydlení.
Zajímavá investice, výnos 11,2% - dobrá návratnost.
Zn.: 13D231 Cena: 6.800.000,-Kč



Obec: Náchod
Okres: Náchod
Za Rybářnou/
Okres: Náchod
Zděná, řadová garáž
o výměře 18 m²
s dobrým příjezdem.
Plechová střecha,
zavedena elektřina
- nezapojená. Dobrý
stav, vhodné i pro skladování. Ihned volně !!!
Zn.: 13P214 Cena: 89.000,-Kč



Obec: Náchod
Okres: Náchod
Činžovní
dům
v Náchodě s 12 byty
- 3+kk 70 m², 2+kk
55 m² a 1+kk 30 m²
po rekonstrukci s vl.
soc. zázemím. Sítě
z veř. řádů, ÚT dál-
kové. Výhodná investice, výnos 12,5%, jistá návratnost.
Vše ve výborném stavu. Atraktivní lokalita s dobrým
příjezdem.
Zn.: 13D232 Cena: 5.760.000,-Kč



Obec: Červený
Okres: Náchod
Samostatně stojící RD
s opl. zahradou 1 165
m², zděnou garáží,
kolnou a pergolou,
udrženou a jezírkem.
V domě je veranda,
šatna a kamenný sklep.
Kuchyň, velký obývací, 2 pokoje, koupelna s WC a potravin.
sklep. Půda k vestavbě. K domu je přistavěná nová byt.jed.
1+1 cca 43 m² se samost. vchodem a měřidly. Voda veř.,
septik, 230/400V, ÚT plyn + elektrokotel. Dům je po větších
opravách. Klidná, atraktivní lokalita.
Zn.: 12D181 Cena: 1.695.000,-Kč



Obec: Libčehyně
u N.M.Met.
Okres: Náchod
Samostatně sto-
jící RD se stodolou
a poz. o celk. vým.
1 376 m² na klidném
místě v okrajové
části obce, cca 5 km
od Nového Města
n.Met. Dispozice - veranda, chodba, kuchyň a 4 pokoje.
Větší koupelna, WC, kotelná a větší sklep. Velká půda
k vestavbě. Voda veř., zumpa, el. 230/400 V, ÚT kotel
na pevná paliva, 2 pokoje s krbem. Stavebně tech. stav je
dobrý. Příjemné a klidné bydlení.
Zn.: 12D182 Cena: 975.000,-Kč



Obec: Česká Skalice
Okres: Náchod
Větší, bytový dům
s byty 1+2 cca 75 m²,
1+3 cca 100 m² a 1+3
cca 95 m² v atraktivní
lokalitě /u náměstí/.
Objekt je část pod-
sklepený s půdou
k vestavbě. V bytech
je koupelna, WC a spíž. Sítě zavedeny z veř. řádů, topení
ÚT plyn, v jednom bytě akumul. kamna. V ceně je pěkná,
opl. zahrada 601 m², celk. vým. poz. 923 m². Stavebně
tech. stav je dobrý, potřeba drobných úprav. Zajímavá
cena - dobrá investice.
Zn.: 12D156 Cena: 2.200.000,-Kč



Obec: Stojín
u Č. Kostece
Okres: Náchod
Zděná, rekreační chata
v krásné, přírodní
lokalitě se zahradou
o celk. výměře 358
m². V suterénu skli-
pek a větší místnost.
V přízemí obyt.místnost - vchod na terasu, sprch.kout
a WC. V podkrovní ložnice - zatepleno+palubky. Voda se-
zonní, odpady trativod, 230/400V, topení lokální. Dobrý
stav. Půvabné místo k rekreaci.
Zn.: 13H201 Cena: 353.000,-Kč



Obec: Náchod
Okres: Náchod
Velmi pěkná,
udržovaná chata,
zděný suterén a za-
teplené patro s pod-
krovním. V objektu
je v 1.PP kuchyňka,
komora, chemické
WC, sprcha. V přízemí
pokoje, zavedená voda, v podkrovní ložnice. Voda i el.
zavedeny, trativod. Poz. s terasou, letní sezení o celk.
vým. 355 m². Překrásné, klidné místo s pěkným výhle-
dem! V ceně zařízení a vybavení! IHNED VOLNÉ!
Zn.: 13H198 Cena: 463.000,-Kč



Obec: Kramolna
Okres: Náchod
Prodej rovinaté, opl.
zahrady o celk. vým.
520 m² v krásné,
přírodní lokalitě
u lesa. Na pozemku
je velký skleník
a zděná, podsklepená
chata /bude zapsaná
sklep. Půda k vestavbě.
kolaudace/. V chatě je veranda, pokoj, WC, v pod-
krovní ložnice a balkon. V přízemí započatá přístavba
kuchyně. Voda veř. na poz., 2 komor.septik, 230/400V,
topení kamna na pevná paliva. Vhodné k rekreaci,
zahradničení apod.
Zn.: 13H216 Cena: 339.000,-Kč



Obec: Machov
- N.Srbská
Okres: Náchod
Zděný, přízemní objekt
s dobrým příjezdem
s užit.plochou 648 m².
Dispozice - velká hala,
3 menší haly, garáž, 2x
umývárny, 3x WC, 3
kanceláře, kuchyňka
a sklad. rampa. Z boku objektu jsou 2 menší místnosti
a malý sklep. Sítě z veř. řádů, 230/400V, ÚT plyn. Vše
ve výborném stavu - nová střecha, plast. a sklobetonová
okna, v kancelářích dlažba, možnost využití podkrovní.
Vhodné k vstřannému využití.
Zn.: 12P188 Cena: 3.370.000,-Kč



Obec: Velké Poříčí
Okres: Náchod
Rovinatý, oplocený,
stavební pozemek
o výměře 1 914 m²
v atraktivní lokalitě
s dobrým příjezdem.
Pozemek se nachází
v zastavěné části obce
s dobrou občanskou vybaveností. Elektřina na hranici
pozemku, voda z veř. řádu přímo na poz. Na pozemek
navazují parcely o celk. výměře 897 m² za 20,-Kč/m².
Ideální ke stavbě RD.
Zn.: 13Z237 Cena: 360,-Kč/m²



Obec: Zlín
Okres: Č. Skalice
Prodej zajímavých,
stavebních pozemků
v příjemné, atraktivní
lokalitě, v okrajové
části obce. Dobrý
příjezd. Na hranici
pozemků zavedeny
inženýrské sítě - voda, kanalizace, plyn a elektřina. Určené
k výstavbě rodinných domů. Možnost odměřit velikost
parcely, dle požadavků. Celková výměra poz. 12 164 m².
Zajímavá cena !!
Zn.: 12Z187 Cena: 395,-Kč/m²



Obec: Nové Město
nad Metují
Okres: Náchod
Velice zajímavý byt 1+3
v osob.vl. o výměře cca
64 m² s velkým, krytým
balkonem, ve 4.NP za-
tepl. domu bez výtahu.
V chodbě ves.skríně,
kuchyň, koupelna s WC
a 3 pokoje, plast.okna, sklep. Z balkonů krásný výhled.
Sítě veř., ÚT plyn. Zdravotní a občanská vybavenost cca 5
min.chůze. Byt je udržovaný ve výborném stavu. Klidné
a příjemné bydlení.
Zn.: 13B238 Cena: 1.154.000,-Kč



Obec: Věslib
Okres: Náchod
Větší, druž.byť 1+3
o celk.pl. 88 m² v 1.
NP cihlového domu se
zahradkou, situovaného
v okrajové, příjemné
části obce. Sítě veř.,
230/400V, ÚT na pevná
paliva /kotelna v domě/.
K bytu náleží komora
na chodbě a sklep. Budova je ve výborném stavu. Byt je
standardní, bez úprav. Nutno vidět - krásné místo. Zajímavá
cena, volné srpen 2013.
Zn.: 13B225 Cena: 595.000,-Kč



Obec: Náchod
Okres: Náchod
Velice pěkný byt
1+3 v os.vl., 71 m²
v 6.NP, ložnice, sklep
a výtah. Byt je po
rekonstr. - plast.
okna, podlahy, nová
koupelna a WC /
zděné jádro/, vest.
Skříň na chodbě. Budova je zateplena, výborný
stav. Sítě veř., ÚT dálkové. Dobrý příjezd, parkování.
Příjemné a klidné bydlení.
Zn.: 13B224 Cena: 850.000,-Kč

SOUKROMĚ

ROZUMNĚ

ŠIKOVNĚ

RYCHLE

 SEZNÁMENÍ

* **Vdova 62 let hledá přítele.** Zájmy příroda, turistika, voda. Sms 728 513 946
* **NAJDU ŽENU 23-37 LET Z NÁCHODSKA A OKOLÍ?** JE MI 33LET. ZÁJMY: PŘÍRODA, TURISTIKA, PLAVÁNÍ, KOLO, TENIS,.. SPORTOVKY-NĚ VÍTÁNA, ALE NENÍ PODMÍN-KOU. JIR31@SEZNAM.CZ NEBO TEL: 722 617 961

* **Nechcete být sám - sama?** Nabídnu Vám příležitost nalézt životního partnera. Volejte 736 768 114

 BYTY

* **Prodám opravený zděný byt 4+1,** OV, výměra 74 m² v Náchodě , Husovo nám. Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 1 250 000,- Kč
* **Prodám světlý DB 3+1,** balkon s krásným výhledem v N. Městě n. Metují - Malecí.Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 899 000,- Kč
* **Prodám zděný byt 3+kk v Náchodě** na rohu ul. Raisova a Janáčkova, v osobním vlastnictví.Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 849 000,- Kč
* **Prodám zděný DB 3+1 s garáží v Novém Městě nad Metují - Malecí.** Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 1 199 000,- Kč, cena bytu bez garáže 1 050 000,- Kč
* **Prodám větší DB byt 3+1 ve 4.NP s plastovými okny v Hronově,** Hostovského ulice. Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 795 000,- Kč
* **Prodám byt 3+1, OV, v Náchodě SUN,** plastová okna, zateplený, možnost koupit i garáž. Tel. 777 602 884 , RK nevolat. Cena: 859 000,- Kč, garáž 99 000,- Kč
* **Prodám větší zděný byt 2+1, OV, výměra 77 m²,** přízemí, plastová okna, parkety, zahrada, Náchod, ul. Českých Bratří. Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 849 000,- Kč

* **Pronájem bytu 3+1 v Hronově,** v klidné lokalitě, poblíž centra, 80,15 m³ , nájem 4200,- Kč. Tel. 725 745 059

* **V Č. Skalici nabízíme kompletně zrekonstruovaný a zateplený byt 2+1 (OV)** v přízemí menšího rodinného domu. Cena 690.000,-Kč, tel. 602 204 002.
* **Pronajmu dlouhodobě byt 1+kk v Náchodě,** 31 m² s balkonem, 4 NP, výtah, po rekonstrukci, částečně zařízený, vč. internetového připojení, parkovací místa před vchodem. Nájem 3.500,- Kč + inkaso + vratná kauce. Volný ihned. Tel: 774 547 565.
* **Pron.dlouh. 1+kk s balkonem, 47,77m² ve 2.NP v Náchodě na Lipín** naproti hospodě, nájemné 4.000 + inkaso 2.000 + kauce 18.000,-Kč. Tel.: 608 90 30 50.
* **Pron.dlouh.byť 1+1 v os.vl., 31m², 1 NP, v NA-Bělovsi,** Kladská 117, plast. okna, zateplení. park u domu, náj. 3.500Kč + voda + el. + plyn + kauce, tel.608 903 070
* **Pronajmeme zcela samostatný byt v RD v N.Městě nad Met.** Výměra cca 80 m², dispozice 3+1, vlastní vchod, po kompletní rekonstrukci v r. 2013, zateplen, částečně vybaven, možnost parkování. Klidné prostředí nedaleko centra města (Na Františku), výborná dostupnost služeb a dopravy. Volný ihned, dlouhodobý pronájem. Cena 6.200,-/měs.(+energie). Tel. 739 073 696
* **Pronájem bytů 3 + 1 v Červeném Kostelci.** Atraktivní místo v centru města a klidné lokalitě po celkové rekonstrukci. Podkroví 62,35 m², Kč 7.000,- - měsíčně + zálohy na služby, 1. patro, 74,24 m², Kč 7.000,- měsíčně + zálohy na služby. K oběma bytům k dispozici zahrada za domem. Součástí nabídky je i garáž pod domem, o výměře 17,74 m² - cena Kč 650,- - měsíčně. Informace: 491 463 345 v době od 7 do 14 hodin / kromě středy/
* **Pronajmu byt v Náchodě.** Cena 5.800 Kč včetně inkasa. Jistina dohodou. Tel. 491 426 791, 776 166 328

* **Pronajmu dlouhodobě slunný byt 3+1 s balkonem na pěkném klidném místě v Náchodě na Brance,** 77 m², zděný, 3.patro, nová plast. okna. Ihned volný. Kauce nutná. TEL.:732 167 291
* **Pronajmu 2+1 s halou, balkonem v cihlovém domě v centru Náchoda.** Nájem 5.200 + energie, kauce 10.000 Kč. Volný ihned. Tel. 737 211 973
* **Pronajmu byt 2+kk (cca 50 m²) v Náchodě.** Schváleno i jako možné nebytové prostory (kadeřnictví). Tel. 608 445 401
* **Prodám družstevní byt 3+1 v I. podlaží - v Hronově,** ul. Smetanova, zděný, plastová okna, balkon, sklep, volný ihned. Cena 850 000,-Kč. Tel. 776 882 498
* **Pronajmu dlouhodobě DB 3+1 Náchod - Plhov,** cihlový dům, plastová okna, balkon, sklep, druhé podlaží, částečně zařízený, cena 4.000,- + energie. Tel. 491 422 144
* **Prodám v Náchodě dr. byt 1+1 v zatepleném domě nedaleko centra.** Dispozice: vstup, chodba, komora, koupelna, WC kuchyň a obývací pokoj. K bytu náleží sklepní koje. TEL.:608 245 634
* **Prodám byt 2+kk 40 m² cihla, v OV v Náchodě.** Nová kuchyň, plyn, kotel s topením, plastová okna. Cena 670 tis. Kč. TEL.:777 084 912
* **Prodám DB 2+1 62 m² nedaleko centra v Náchodě.** Cena 790 tis.Kč. TEL.: 604 135 429
* **PRONAJMU BYT 2+kk VE STÁRKOVĚ NA NÁMĚSTÍ.** Byt je po celkové rekonstrukci, ihned k nastěhování. Cena 3.600,-+ inkaso. Tel.602 133 173, Email: renestarkov@seznam.cz
* **Pronajmu byt 2+kk N. Městě nad Met.** Částečně zařízený. Nájemné 3500 + energie, volný ihned. Tel.606 364 426
* **Prodám družstevní byt 3+1 v Hronově.** Byt je renovovaný. Nová okna, nová kuch. roh. linka s vest. spotřebiči, koupelna i záchod. Cena 890 000,-. Tel. 605 460 250
* **Hledám dlouhodobý pronájem bytu 1+1 nebo 2kk v Hronově** nebo Velkém Poříčí. RK nevolat!. Tel. 775 346 225
* **Pronajmu byt 3+1 a garsonku v Náchodě.** Povinná kauce. TEL.: 608 869 885
* **Pronajmu částečně zařízenou garzonku v Náchodě Bělovsi.** Nájem 3.500,- + energie. Vratná kauce 10.000 Kč. Tel. 607 961 457
* **Prodám RD v České Čermné** - se stodolou, pozemek 10 arů, v centru obce, cena 600 000,-Kč. Tel. 777 130 410
* **Prodám byt 3+1 v Náchodě,** OV, zděný, ustrř. topení, dům udržovaný v dobrém stavu, bez plynu, 3. p., 60 m² + 7 m². Tel. 608 125 310
* **Pronajmu 3+1 blízko centra v Náchodě s výhledem na zámek.** Nájem 4500,- Kč + služby 4000,-Kč, kauce 9 tis.Kč. TEL.: 775 064 084
* **Pronajmu byt 3+1 72 m² v Bělovsi,** UT, krbová kamna, nájem 4.200,- + inkaso. Kauce dvou měsíční nájem. Tel. 774 761 266
* **Pronajmu byt 1+1 v Bělovsi,** topení WAV, 52 m², nájem 3.200,- + inkaso. Kauce 2 nájmý, tel. 774 761 266
* **Pronajmu byt 2+1 v Náchodě - 15 min. od centra.** Volný od 1.10.2013, nájemné 4000,-Kč + služby 5000,-Kč. Internet zdarma. Vratná kauce 10 000,-Kč. Tel. 739 740 434
* **Pronajmu byt 2+1 v Hronově** ve středu města s garáží a zahradou. TEL.: 602 364 692
* **Prodám byt, cihlový dům, 3+1, 60,7 m², sklep, balkon, dětské hřiště, v Náchodě,** ul. Družstevní, cena 700.000 Kč, vlastnictví družstevní. Parkování možné před domem. V blízkosti les a vodní plocha. V nezáplavovém území. Při rychlém jednání sleva dohodou. V případě zájmu volejte tel. číslo 731 719 182 RK nevolat.
* **Pronajmu byt 1+1 Nové Město nad Metují,** Nad Stadionem. Byt ve 3. patře. Nájem + plnění 6000Kč, vratná kauce 10.000 Kč. Volný září 2013. Tel. 777 273 571
* **Prodám byt 1+1 v OV, 39m², 1.NP v Náchodě** u nemocnice. Byt má nová okna, balkon, zateplení. Tel. 774 562 627. RK nevolat. Cena 550000,- Kč

* **Pronajmu byt 3+1 87 m² v Hronově.** TEL.:736 537 033
* **Pronajmu byt 2+1 a 1+1 v Hronově.** Tel. 608 11 00 41
* **Prodáme družstevní byt 3 + 1 Broumov,** Křinická 209, 66,80 m², 3. podlaží. Cena Kč 495 tisíc. Info: 491 521 523
* **Prodej družstevního bytu v Novém Městě nad Metují.** Byt 1+1 v Novém Městě nad Metují, Malecí 573, 3. podlaží, výměra 29 m². Cena Kč 395 tisíc. Info: 733 131 189.
* **Pronajmu byt 1+1 v České Skalici.** Tel.603 578 209
* **Pronajmu byt v Polici nad Metují** na sídlišti. Tel. 603 441 264
* **PRONAJMU NOVÉ BYTY 1+1 A 2+KK VE VELKÉM DŘEVÍČI.** Byty jsou po celkové rekonstrukci, kauce nutná. Tel. 777 556 557
* **PRONAJMU BYTY 2+kk V HRONOVĚ A VE STÁRKOVĚ NA NÁMĚSTÍ.** Cena v Hronově 4.100,- +inkaso a ve Stárkově 3.700,- +inkaso. Tel. 602 133 173, mail: renestarkov@seznam.cz
* **Pronajmu prostorný byt 2+1 v Náchodě.** Byt má cca 75m², plastová okna, nové dlažby, přebroušené parkety. Vybavení: kuchyňská linka na míru se sporákem a digestoří, v ložnici na míru dělaná vestavěná skříň. Výborná poloha poblíž centra, obchody, školy a školky cca 5 minut chůze. K dispozici je sklep a půda. Čisté nájemné 5500,-Kč, Kauce 15000,-. Volné ihned. Tel. 602 790 044
* **Pronájem bytů 3+1 v Červeném Kostelci.** Atraktivní místo v těsném centru města a klidné lokalitě po celkové rekonstrukci. Podkroví 62,35 m², Kč 7.000,- - měsíčně + zálohy na služby, 1. patro 74,24 m², Kč 7.000,- - měsíčně + zálohy na služby. K oběma bytům k dispozici zahrada za domem. Součástí nabídky je i garáž pod domem, o výměře 17,74 m² - cena Kč 650,- - měsíčně. Informace: 491 463 345 v době od 7 do 14 hodin / kromě středy/

 NEMOVITOSTI

* **Prodám pozemek** poblíž Náchoda s atraktivním panoramatickým výhledem. Tel. 774 311 404, RK nevolat
* **Prodám chatu v Náchodě:** vlastní pozemek cca 350m², voda, el.E., krb, slunná lokalita, soukromí a dobrá dostupnost. Cena 449tis.Kč. Tel.608 141 035

**SPECIALISTA NA PRODEJ A PRONÁJEM NEMOVITOSTÍ**
www.realitykralovska.cz
mobil: 602 440 178

* **Prodej větší,kompletně vybavené rekreační chaty** (zast.pl.60 m²) v autokempu u přehrady Rozkoš, cena 295.000,-Kč, tel. 602 204 002.
* **Prodám rodinný dům s prostornou zahradou a dvorem v Červeném Kostelci.** 10 minut od centra města. V 1. patře domu byt o dispozici 3+1 o rozloze 82m², v přízemí nebytové prostory vhodné pro drobné podnikání (garáž, bývalá stáj s klenutými stropy a další dispozice). Vytápění akumulacími kamny. Kompletní rekonstrukce bytových prostor v roce 2001. Volný ihned k obývání. Prohlídka možná dle dohody. RK nevolat.604 362 477

**NEMOVITOSTI nákup - prodej**
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

* **Pronajmu garáž** za Pivovarem v Náchodě. TEL.:732 97 87 87
* **Sháním na Náchodsku RD nebo chalupu** do 2 mil. Kč, menší opravy nevadí. Tel. 608 245 634
* **Pronajmu nebytové prostory v domě č.p. 1742 - Palachova ul. v Náchodě** (bývalé PVT). Kanceláře, provozovny, ordinace. Tel.777 130 410

* **Pronajmu garáž v centru Hronova,** náj.500,-Kč/měs. při roční platbě 5000,-Kč. TEL.:608 748 973
* **Pronajmu nebo prodám garáž v Hronově** - Bosně. TEL.:777 23 21 22
* **Prodám st.pozemek 450m² s chatou** v Náchodě Pod Vyhličkou, s výhledem na zámek a město. Nejvyšší nabídka. Tel. pouze SMS, ozvu se, 603 955 910, nebo cernaiva@centrum.cz
* **Prodám RD v centru Hronova se zahradou** - klidné místo za divadlem. TEL.:608 748 973 volejte do 20.hodiny, RK NEVOLAT!
* **Prodám RD v centru Náchoda,** klidné místo. Po rekonstrukci, ihned k nastěhování. TEL.:724 214 538
* **Pronajmu garáž za Okres. soudem v Náchodě,** 700,-Kč /měs.. TEL.:776 397 655 volat mezi 15. a 18. hodinou
* **Prodám garáž v Hronově** o velikosti 29+15 m².Tel. 606 590 217.
* **Prodám rovinatou zahradu 354m²** s podsklepenou chatkou v k.ú. Krčín. Studna na pozemku + el. 220+380V. Cena dohodou. Tel. 734497842
* **Pronajmu garáž v Polici nad Metují.** TEL.: 603 441 264
* **Prodám st. pozemek na stavbu rodinného domu na okraji Dolní Radechové.** 2500 m², cena 500 Kč/m². Tel. 608 66 77 30

 NEBYTOVÉ PROSTORY

* **Pron. malou kancelář (2x4m) s výhl. do zeleně** poblíž centra, +WC, v nové zrek. domě v NA. Nutno vidět. Ná.j.1.500,-Kč + el. + vody + topení + kauc.. tel. 608 903 070.
* **Pronajmu nebytové prostory** (více kanceláří, kuchyňky, komplet zázemí) v centru města Náchoda, roh náměstí, vhodné jako kanceláře, ateliér, ordinace, školící prostory, call centrum...Tel. 776 622 776
* **Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici** ve 2. patře s výtahem, WC a kuchyňkou k dispozici. Velikost 28 m² a 16 m². Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny
* **Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny,** jiných obchodních služeb nebo pohybových aktivit jako cvičení, fitcentrum a jiné služby. Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v I.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.:777 152 750 v pracovní dny
* **PRONAJMU NEBYTOVÉ PROSTORY S VÝLOHAMÍ 60m² V HRONOVĚ;** VHODNÉ PRO PRODEJNU, SERVIS, ORDINACI, KONTAKTNÍ KANCELÁŘ APOD; NÁJEMNÉ 3.000,-Kč. INFO 777 302 483, 777 606 464

 PRODÁM

* **Prodám 2 dětské postele k zavěšení na stěnu.** Vhodné do menších pokojů, vyrobené na zakázku a nyní již nevyužité. Cena 3000 Kč. TEL.:608 476 920
* **Prodám vykrmené prase** 40,-Kč/kg. Odběr ihned. TEL.:776 191 392
* **Prodám různé stavební vybavení** - vrátek, lešeňové kozy, rozvaděč a jiné. TEL.:777 23 21 22
* **Prodám zavařovací sklenice** 0,5l, 0,75l a 1l, se skleněnými víčky na zavařování zvonem. Tel. 732 889 575
* **Prodám jehňata Texel/Suffolk,** 5měs, 1500,-Kč, Hronov, tel.602 428 288
* **Prodám sadu 9 šperháků** na zámky a manual. TEL.:777 744 653
* **Prodám palivové dřevo.** Cena dohodou. Zájemci volejte 720 581 277
* **Prodám krásné pianino,** odvezu nalaďm. Levně. Tel. 775 328 366

 KOUPIM

* **Dobře zaplatím staré pohlednice a poštovní známky,** Čína, Československo a jiné. Dále staré obálky, dopisy a pod. TEL.: 722 907 510
* **Dobře zaplatím autíčka na setrvačník a bovden od výrobců** zn.ITES, KDN, IGRA,IGLA, OMNIA a SMĚR a jiné TEL.:724 020 858

ŠPANĚLŠTINA v Náchodě
www.spanelstinanachod.cz
602 101 207

Přijmu KADEŘNICI na živnostenský list. Česká Skalice. **Tel.603 578 209**

Provident
24 hodin denně, Náchod
Tel.: 725 725 816

* **Sháním starý kočárek Liberta pro dvojčata.** Děkuji za nabídky. (stačí sms-zavolám) TEL.:774 899 324
* **Koupím obrazy a starožitnosti za hotové.** TEL.:724 020 858
* **Koupím hodiny a hodinky i zn.PRIM.** TEL.:724 020 858
* **Koupím do své sbírky** pivní tácky, etikety, staré pivní lahve, gramofonové desky LP, dětskou promítačku DIAX 3 s pohádkami, meoskop prohlížeč se stereokotoučky. TEL.:606 115 393
* **POZOR! Koupím a hned zaplatím za vaše staré, nepotřebné i poškozené věci.** Hračky zn. ITES, KDN aj., vláčky HO, MARKLIN, MERKUR aj., různé plastové hračky, hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, voj. věci, pivní lahve, obrazy, sklo, porcelán, automoto díly, atd. Tel. 608 811 683
* **Koupím ABC, ČTYŘLÍSTEK, PUN-ŤA, Automoto** aj. staré časopisy, komiksy, knihy, celé knihovny, pohledy, tiskoviny, známky, bankovky, mince, LP desky atd. Tel. 777 579 920
* **Koupím veškeré starožitnosti** např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

 RŮZNÉ

* **Potřebujete poštípat dřevo, posekat zahradu, natřít plot, vymalovat?** Nebo cokoli kolem domu nebo v domě? PRÁCE VŠEHO DRUHU!! Pište sms nebo volejte 605 467 352
* **Nářežu a naštípů dříví + uklidím.** TEL.:776 193 998
* **Přenechám již 13 let zavedenou trafiku v Jaroměři** za řádné odstupné. Slušný příjem zajištěn. Více informací na tel.: 777 26 27 57, email: nach.k@tiscali.cz
* **Pronajmu stylově vybavenou prodejnu** po kompletní rekonstrukci v Náchodě, ul. Hálkova. Prodejní prostor 40m², sklad 20m², kanc. vč. soc.zař. 20m². Informace na tel.: 777 26 27 57, email: nach.k@tiscali.cz
* **Přijmu muže a ženy na rozvoz knih.** Tel. 777 803 359
* **CHCETE ZHUBNOUT?** Kontaktujte osobního poradce Wellness na tel. 605 569 712.
* **Hledám kytaristu /elektroakustika/ a zpěváka do akustického bandu** - styl rock, folk, country. Nejlépe do 20ti km od Police nad Metují. Info 603 441 264
* **Daruji neomezené množství hlíny,** opukový kopec, na vršku a bokách s ornou půdou. TEL.:739 814 111

 AUTO - MOTO

* **Prodám Citroen Berlingo Multispace** 1,6/16V, r.v.2005, model 2006, najeto 140000km, zachovalý, nové pneu. Cena 90.000Kč. TEL.:608 476 920
* **Vykoupím nové - nepoužité díly Škoda** - Š 1000, Š 100, Š 110R, Škoda Octavia, Spartak, Felicia např. světla, nárazníky, díly motoru, plechové díly - podlahy, blatníky, čela, dveře, kapoty a jiné. TEL.: 777 590 755

 DOMÁCÍ MAZLIČCI

* **Čivava krátkosrstá** - daruji půlroční fenečku za cenu očkování, čipování a dalších nákladů. Vhodná i k větším dětem. TEL.:603 206 743
* **Daruji letošní kotě** - kocour, zvyklý venku. TEL.:732 847 292

A 2000 Průmyslová elektronika s.r.o.

dceřiná společnost německého výrobce zakázkových elektronických a elektromechanických zařízení se sídlem v Novém Městě nad Metují hledá

pracovníci do výroby

Požadujeme:

- manuální zručnost – bude ověřeno při zkoušce
- pečlivost
- časovou flexibilitu – práce v prodloužených směnách
- zkušenost, praxe v elektrotechnické výrobě vítána

Kontakt: j.penicka@a2000elektronik.com
tel.: 491470378

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned vyplácíme starožitnosti, předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIKA - Hrašeho 15 (naproti Geodezii),
NÁCHOD, TEL. 606 314 319
Výkup i z pozůstalosti, z půdy,
i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

Rozvážíme obědy
Jídelna - Mlýnská 191, Náchod
– pro firmy, provozovny,
prodejny i občany
ČESKÁ KLASIKA
od 48,- Kč (i na stravenky)
ROZVOZ ZDARMA
Vhodné pro důchodce
a matky na MD
**Trasa: Náchod, Nové Město n.M.,
Česká Skalice, Hronov,
Červený Kostelec**
Tel.: 728 386 034

Nebankovní půjčky
- pro zaměstnance, důchodce,
MD, podnikatele
tel. 723 041 274
www.diravpenězich.cz
Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru o péči o klienta po uzavření této smlouvy.

VYKUPÍME VÁŠ VŮZ NA EKOL. LIKVIDACI
pokud bude kompletní a v pojízdném stavu na ND.
Cena je stanovena individuálně dle typu a stavu vozidla.
• OSTATNÍ VOZY ODEBEREME NA EKOL. LIKVIDACI
ZDARMA • VYSTAVENÍ PROTOKOLU O LIKVIDACI
ZDARMA • DOPRAVA NEPOJÍZDNÉHO VOZIDLA
ODTAH. SLUŽBOU ZDARMA • NÁKLADNÍ VOZIDLA
A STROJE ZA AKTUÁLNÍ CENU ŽELEZA
• PRODEJ NOVÝCH A POUŽITÝCH DÍLŮ NA OS. AUTO-
MOBILY • AUTOSERVIS, DIAGNOSTIKA, GEOMETRIE
AUTO DEMO J. DOČEKAL, VELKÁ JESENICE 130
PO - PÁ 7.30 – 16.00 HOD. TEL. 491459209, 604276771
WWW.AUTODEMODOCEKAL.CZ

Prodejna

• Domácí potřeby
• Elektro

Plhovské náměstí

(Čínská restaurace)

Pod Kapličkou 1188 Náchod

Vše do kuchyně: varné konvice,
sendvičovače, šlehače, sporáky, chladničky,
pračky, vařečky, pánve, nože, formy na pečení

Sáčky do vysavačů:

ETA, BOSCH, ZELMER... apod.

Pro kutily: řešení, tlaky, PV pěny,
šroubovina, hmoždinky, vruty, skoby, hřebíky,
instalační a spojovací materiál...
Žárovky 25,40,60,75,100 W

www.dpna.cz

SLEVA
40%
PRO RODINY
min. 2 osoby

AQUA PARK
BOWLING

Kudowa-Zdrój

tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 27. 12. 2013 r.

Když se rodí jezero...

Byli jsme při tom!



Často si stěžujeme, že krajina Náchodská je poničena civilizačními vlivy a přírody ubývá. V porovnání s jinými lokalitami ČR však může náš region působit jako idylická oblast. Přesvědčili se o tom členové potápěčské „mise“ projektu Mare Nostrum (knižní projekt našeho redakčního kolegy Mirka Bráta zaměřený zejména na zajímavosti sladkých i slaných vod Evropy – pozn. red.), která mířila do severních Čech k městu Sokolov.

Právě tady vzniká obří umělé jezero Medard. Děje se tak v místě bývalého hnědouhelného velkolomu. Napouštění nového jezera (vodou z řeky Ohře) je součástí rekultivačního úsilí, které by mělo ozdravit a zatraktivnit zdejší krajinu poznamenanou desetiletými intenzivní těžební činností. Jezero Medard by po svém napuštění mělo mít zcela výjimečné vlastnosti. Odborníci slibují, že čistota vody v jezeře bude srovnatelná s kvalitou vody ve skandinávských jezerech (celoroční viditelnost přesahující 10 metrů). „Byl to velmi zajímavý zážitek. Skoro jako potápění na Měsíci“, glo-

suje s odkazem na okolní liduprázdnou „měsíční krajinu“ celou akci Ing. Aleš Cabicar. Jezero Medard ještě není zcela napuštěno, a tak přímo z vodní hladiny „rostou“ listnaté i jehličnaté stromy. Přesto již nyní jsou zde k vidění ryby, pod hladinou začínají růst parožnatkové řasy. Příroda si hledá cestu k novému vodnímu biotopu. „Pokud vyjdou předpovědi expertů, mohou se lidé v severních Čechách těšit na atraktivní rekreační oblast. Podíváme – li se do okolní Evropy, rekultivace povrchových důlních děl jejich zatopením se v současnosti velmi dobře daří v Německu. Doufáme, že v Čechách nezůstaneme pozadu. Co se týká cesty na sever Čech... Materiály z mise na Medard doplní kapitolu věnovanou vizi proměny severočeské krajiny systémem umělých jezer. Čtenáři ji najdou v připravované knize Odysea – v mokřích botách, která doplní již vydanou knižní trilogii Mare Nostrum“, uzavírá Mirek Brát

www.marenostrum.cz,
www.moreklidu.cz

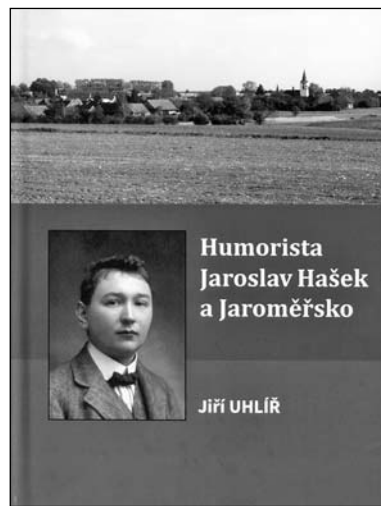
foto Lucie Bokšťeflová



Pohled na jezero Medard u města Sokolov.

Hašek na Náchodsku

v publikaci Jiřího Uhlíře



v malém domku žil se svou druhou ženou Ruskou a zde při alkoholickém opojení psal na pokračování svého Švejka, který se stal, navzdory nižší umělecké hodnotě, světoznámým dílem.

V našem regionu je pak nejvýznamnější Haškov pobyť v Jasenné na Jaroměřsku, kam odjel po vypuknutí první světové války. J. Hašek v Jasenné žil na Hrnčířově usedlosti čp.28 a přespával ve studentském pokojíku. Zdržel se zde asi měsíc. Veselé příhody ze žní u Hrnčířů a Samků (Anička Samková byla Hrnčířova nevěsta) vylíčil v humoresce Nebezpečný pracovník.

Z Jaroměřska vytěžil celkem čtyři humoresky, z nichž nejzdařilejší je vedle Nebezpečného pracovníka asi elegicky melancholická skutečně umělecká humoreska Kaťouráci, což je nářeční slovo označující rasiky, pohodlné, lidi, kteří zabíjeli psy a z jejich kůže zhotovovali řemínky k cepovkám, cepům na mlácení obilí. Válečný chaos v nedalekém vojenském Josefově z prvních válečných dnů i válečný ruch na josefovském nádraží nalezly odraz v úvodních kapitolách samotného Švejka, v němž třikrát cituje svou oblíbenou vojenskou píseň Když jsme táhli k Jaroměři.

Když v roce 1914 za ním do Jasenné přijeli jeho pražští přátelé, prof. Ladislav Jančák, syn majitele proslulého kavárny Union v Praze, a Oskar Butter, středoškolský profesor, podnikli společně s Haškem a Hrnčířem výlet do okolních míst na Náchodsku. Navštívili Českou Skalici a Babiččinu údolí. V Náchodě v hotelu U Beránka uspořádal Hašek dobrovolnou sbírku pro české spisovatele uvržené válkou do bída a získané peníze propil. (red)

Železářství & truhlářské potřeby

Pražák – Náchod

- !!! **Nové zboží:**
- kuchyňské potřeby - doplňky do domácnosti
 - spárovky, lišty, latě, prkna
 - prodej železářského zboží a velký výběr potřeb
 - pro truhláře a řemeslníky
 - nabídka dveří SAPELI a MASONITE včetně montáže
 - maloobchodní a velkoobchodní prodej, pro firmy zajímavé slevy

Náchod, Tyršova 200, tel.: 491 424 115,
e-mail: kovani.prazak@tiscali.cz

Gate

JAZYKOVÉ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ
PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí
a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení
překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny.
Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva,
obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie,
zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz



STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

KOMPLEXNÍ SPRÁVA

- pro společenství vlastníků jednotek vč. požární ochrany, bezpečnosti a ochrany zdraví

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz



POSPÍCHAL

STŘECHA A PODKROVÍ

Kladská ul., Náchod
(výhledově směr Hronov)
tel./fax: 491 421 787
www.pospichal-strechy.cz

- kvalitní asfaltové šindele IKO (belgie)
- Okapové střešní systémy Cu, Ti-Zn, FeZn, Al, Plast
- Plechové střešní krytiny (Lindab, Satjan, Ruukki)
- Asfaltové střešní pásy a fólie (zemní, střešní, speciální)
- Izolace Ursa, DCD, Orsil
- OSB desky a palubky za super ceny! (palubky smrk od 105,- Kč/1m²)
- Materiály na zastřešení pergol (polykarbátové desky, Marlon, ...)
- Kominové systémy KOMIN



prodáváme následující sortiment za ceny výrobců:



Tažná zařízení SVC Náchod, s.r.o.

Největší výrobce tažných zařízení v ČR

Výroba, prodej a montáž tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla.



Odborné poradenství, montáž a servis u výrobce, prokvalifikovaní ISO, prodejem a montáží s 20 letou tradicí na trhu.

V ceně montáže provádíme diagnostické nakódování řídících jednotek vozidel s elektroinstalací tažných zařízení.

Při montáži tažného zařízení možnost zapůjčení automobilu do 15 km ZDARMA!

Zapůjčení
střešních boxů a nosičů jízdních kol

Prodej
příslušenství k tažným zařízením a přívěsným vozíkům
(jakož: kloubové spojky, osvětlení, upevňovací technika atd...)



Sídlo: Průmyslová zóna Vysokov Tel.: +420 491 421 021 Mob.: +420 603 360 607 www.svcnachod.cz
549 12 Vysokov +420 491 421 022 Fax: +420 491 420 265 e-mail: svc@svcnachod.cz

Posvícení na Lipí 2013

Sobota 21. 9. od 20.00
taneční zábava

Neděle 22. 9. od 15.00 hodin
stínání kohouta
s oblíbenou skupinou
Klapeto

Pondělí 23.9. od 14.00
Zlatá hodinka s harmonikou

Přijďte ochutnat
posvícenskou kachničku



Nejlepší florbalový oddíl v kraji Florbal Primátor Náchod

Pořádá nábor do všech mládežnických kategorií

Elegové: 2003 a mladší

Trenér Špaček Miroslav, tlf.: 602 122 132
pondělí 17.30 - 19.00 - hala ZŠ Komenského, čtvrtek 16.00 - 17.30 - hala Gymnázium Náchod

Mladší žáci: 2001 - 2002

Trenér: Třešňák Tomáš, tlf.: 606 709 215
pondělí 17.00 - 18.30 - hala ZŠ Staré Město, středa 17.00 - 18.30 - hala ZŠ Staré Město

Starší žáci: 199 - 2000

Trenér Donaj Jindřich, tlf.: 605 745 334
pondělí 18.00 - 19.30 - hala TJ - Plechárna, čtvrtek 17.30 - 19.00 - hala Gymnázium Náchod
Případné další dotazy na telefonu: 602 107 010 ... p. Korec Pavel - předseda oddílu
Více o našem klubu naleznete na: www.florbalnachod.cz

Kplast s.r.o.

Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplast@kplast.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA

výroba - montáž - servis

„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“

Non stop plavání

Již 5. ročník hodinového non-stop plavání se uskuteční 14.-15. září v Jaroměři. Místem konání této zajímavé akce je tamní 50-ti metrový vyhřívaný bazén. Start šestičlenných družstev a jednotlivců je plánován na 14. září na devátou hodinu. Pořadatelem je SK Výtahy Náchod – dálkové a zimní plavání.



Za náchodskou novorezančnickou radnicí stále pracují archeologové a odkrývají zde pozůstatky starého židovského města, které v této lokalitě kdysi stávalo. Po ukončení záchranného archeologického průzkumu zde vznikne prostor kombinující parkovací místa pro automobily s klidovou a odpočinkovou zónou.

foto ECHO

„Mění volací znaky“

V Hronově se rozhodli přejmenovat jednu z tamních autobusových zastávek. Iniciátorem změny „volacích znaků“ jsou město Hronov a osadní výbor ve Zbečnicku. V ohnisku plánovaných změn se ocitla bus zastávka, pro kterou byl zažitý název „Hronov, ČKD“. Nyní by se zastávka měla jmenovat „Hronov, Zbečnick, Wikov“. Změna by se měla formálně uskutečnit v zimě letošního roku – v návaznosti na vydání nových jízdních řádů po 15. 12. 2013.

Kurz freedivingu v Náchodě

Pro všechny zájemce o nádechové potápění je připraven kurz freedivingu, který bude probíhat každou sobotu večer od 17 do 19 hodin v Krytém plaveckém bazénu v Náchodě. Kurz začíná v sobotu 5. října. Trénink je zaměřen na sportovně rekreační freediving úrovně Level I a Level II. Naučíte se nejen jak provozovat freediving bezpečně, jaké jsou bezpečnostní zásady. Co se děje v organismu při potápění. Jaké procesy v těle při potápění na nádech probíhají a proč. Co a jak můžete ovlivnit a co ovlivnit nemůžete. Jak trénovat, jak se zdokonalovat a jak se stravovat. Současně budete každou sobotu provozovat velmi zdravou aktivitu pro své tělo a hlavu. Celý kurz bude probíhat dle standardů Apnea Academy v plaveckém bazénu v Náchodě a částečně na potápěčské jámě v plaveckém bazénu v Liberci v termínu říjen 2013 - březen 2014. Bližší informace všem zájemcům poskytne instruktor freedivingu Michal Bavor. Tel. 603 21 40 23, info@apneablue.cz

DÍVKAECHO

ADELA

Foto Tereza Hrdáková

Je na čase přijít mezi nás

SKP Judo Náchod pořádá nábor nových členů – chlapců a dívek ve věku 6 až 10 let.

Nábor bude probíhat od září 2013, každé úterý a čtvrtek, od 17 hodin v ZŠ TGM Náchod, v aule na 1. stupni.

Informace Vám poskytneme na tel. číslo 601 380 899 nebo e-mail: czechjudo@email.cz

Obnova aleje

Alej kaštanů vedoucí ke kapličky ve Zlíči byla městem Česká Skalice vyhlášena kulturním dědictvím venkova. Původně byla alej tvořena kaštany červenými, později byla doplněna o kaštany bílé. Po letech byl stav aleje velmi špatný. Na obnovu aleje vyčlenilo město částku 15 000 Kč

včetně nutné asistence pracovníků Technických služeb města. Bylo pořízeno 11 kusů nových stromků kaštanu červeného. Důležitou podporu při obnově aleje poskytly i soukromé subjekty včetně – jak píše Českosaský zpravodaj – dobrého souseda pana Kříčky a dalších.

- výkup lesních pozemků
- výkup a prodej kulatiny
- prodej palivového dřeva
- těžební a pěstební práce

FACHR s. r. o., Vrchoviny 41, Nové Město nad Metují
mail: fachr.les@seznam.cz
Tel.: 608 779 100, 775 791 102



**Systemprint
Drescher.**

Sdružením tiskáren Integraf, s.r.o. a Systemprint Drescher s.r.o. vzniká v Náchodě jedna z nejrychleji se rozvíjejících společností v České republice. Do svého týmu hledáme pracovníky:

MECHANIK - ELEKTRONIK

- vyučen v oboru elektronik
- praxe v oboru alespoň 3 roky
- nadprůměrná znalost elektroniky
- platné proškolení dle vyhlášky 50/78 Sb
- flexibilitu a samostatnost
- další oprávnění výhodou

NABÍZÍME

- práci v moderním prostředí v Náchodě
- práce na HPP
- dobré platové podmínky

Svoje životopisy a pracovní nabídky zasílejte laskavě na adresu: j.klapka@integraf.cz
Vámi sdělené informace pokládáme za důvěrné a budou sloužit výhradně pro potřeby Integraf, s.r.o.